



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: www.schluein.ch

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: info@schluein.ch

Informaziun davart l'aua da beiber per igl onn 2016 dalla vischnaunca da Schluein

Tenor l'ordinaziun dil DFI pertuccont au a da beiber, da fontaunas e minerala art. 5, ei il provediment d'aua obligaus d'informar las consumentas ed ils consuments sur dalla qualitat dall'aua da beiber.

Habitonts provedi: 616

Giudicaziun higienica: Ils resultats microbiologics corrispundan dil tuttatafag allas prescripziuns legalas.
L'aua da beiber ei higienicamein perfetga.

Giudicaziun chemica: Ils resultats chemics corrispundan dil tuttatafag allas prescripziuns legalas.
Direzia: 13.1 – 24.4 grads da direzia franzos, quei variescha tut tenor liug.
L'aua da beiber ei dessignada sco miez dira.
Nitrat: 5.2 - 8.5 mg per liter. La toleranza schai tier 40mg/L.
L'aua da beiber corrispunda dil tuttatafag allas legislaziuns da victualias.

Derivonza dall'aua: 76 % atgnas fontaunas: Intschess Panadeglias
Crap Agit, Uaul da Clautras,
Valetta da Hans

24 % au a sutterrana: Retratg dalla Corporaziun d'aua
Gruob. La furniziun succeda
d'inavart neu da Glion per ils
quartiers Schluein Casanova ed
Isla. Tut tenor basegns era dil
tumbin da furniziun Acla da
Vintgins direct el reservuar
Fuorbas.

Colligiazium vid il provediment d'aua da Falera:
Per il mument survescha la colligiazium vid il provediment d'aua
da Falera sco reserva. Denter il tumbin da furniziun Via Samun
a Falera ed il tumbin da rimnada a Panadeglias exista ina lingia
da colligiazium.

Tractament dall'aua: Au a da fontaua: Negin tractament

Au a sutterrana: Tractament preventiv cun glisch
ultravioletta dalla Corporaziun
d'aua Gruob

Particularitads: Au a da beiber da Schluein ei gustusa e frestga.
Il provediment d'aua da Schluein ha la pusseivladad da retrer
l'aua da treis differents loghens.
Atgnas fontaunas, la participaziun vid la Corporaziun d'aua
Gruob sco era la colligiazium vid il provediment d'aua da Falera.



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: www.schluein.ch

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: info@schluein.ch

Il provediment d'aua da Schluein lavura suenter siu sistem dalla segironza da qualidad.

Direzia d'auas:

Tenor usit vegn la direzia dessignada en grads da direzia franzos e scursaniu cun °fH.

Igl ost da Schluein cumpeglia ils quartiers Mulinas, Buortga, Falerin, Stavel, Prau da Puoz, Gonda e Sogn Pieder.

Direzia	24.4 °fH
Nitrat	8.5 mg/L

Igl vest da Schluein cumpeglia ils quartiers Plattatschas, Sontga Clau, Vitg, Val Vedra, Ruina, Arcuaul, Cazzettas e Caglia Liunga.

Direzia	13.1 °fH
Nitrat	5.2 mg/L

Schluein Casanova ed Isla.

Direzia	9.4 °fH
Nitrat	3.4 mg/L

L'aua da beiber da Schluein corrispunda dil tuttafatg allas pretensiuns higienicas, microbiologicas e chemicas d'aua da beiber.

Ulteriuras informaziuns pertuccont la qualidad d'aua:

Vischnaunca da Schluein
Paul Simonet, cau fontauna
Via Veglia 11
7151 Schluein
081/925 36 04



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: www.schluein.ch

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: info@schluein.ch

Information über die Trinkwasserversorgung der Gemeinde Schluein 2016

Die Verordnung des EDI über Trink-, Quell- und Mineralwasser Art. 5, verpflichtet die Wasserversorgungen, ihre Konsumentinnen und Konsumenten über die Qualität des Trinkwassers zu informieren.

Versorgte Einwohner: 616

Hygienische Beurteilung: Die untersuchten mikrobiologischen Proben erfüllen die gesetzlichen Anforderungen.
Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.

Chemische Beurteilung: Die untersuchten chemischen Proben erfüllen die gesetzlichen Anforderungen.
Gesamthärte: 13.1 – 24.4 französische Härtegrade, dies variiert je nach Bezugsort.
Das Trinkwasser wird als mittelhart bezeichnet.
Nitrat: 5.2 - 8.5 mg pro Liter. Der Toleranzwert liegt bei 40mg/L.
Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.

Herkunft des Wassers: 76 % eigene Quellen: Gebiet Panadeglias
Crap Agit, Uaul da Clautras,
Valetta da Hans

24 % Grundwasser: Vom Wasserverband Gruob bezogen. Die Einspeisung erfolgt einerseits von Ilanz her zu den Quartieren Schluein Casanova und Isla sowie vom Abgabeschacht Acla da Vintgins direkt ins Reservoir Fuorbas je nach Bedarf.

Anschluss an die Wasserversorgung Falera:
Der Anschluss an die Wasserversorgung Falera dient zurzeit als Reserve. Es besteht eine Leitungsverbindung zwischen dem Abgabeschacht Via Samun in Falera und dem Sammelschacht in Panadeglias.

Behandlung des Wassers: Quellwasser: Keine Behandlung

Grundwasser: Vom Wasserverband Gruob Vorbeugende Behandlung mit UV-Licht

Besonderes: Schlueiner Trinkwasser schmeckt erfrischend und gut. Die Wasserversorgung Schluein hat drei verschiedene Wasserbezugsmöglichkeiten und ist damit breit abgestützt. Eigene Quellen, die Beteiligung am Wasserverband Gruob sowie eine Verbindung zur Wasserversorgung Falera.



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: www.schluein.ch

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: info@schluein.ch

Die Wasserversorgung Schluein arbeitet nach ihrem Qualitätssicherungssystem.

Wasserhärten:

Üblich wird die Härte als Grad französische Härte bezeichnet und mit °fH abgekürzt.

Schluein Ost umfasst die Quartiere Mulinas, Buortga, Falerin, Stavel, Prau da Puoz, Gonda und Sogn Pieder.

Härte	24.4 °fH
Nitrat	8.5 mg/L

Schluein West umfasst die Quartiere Plattatschas, Sontga Clau, Vitg, Val Vedra, Ruina, Arcuaul, Gazzettas und Caglia Liunga.

Härte	13.1 °fH
Nitrat	5.2 mg/L

Schluein Casanova und Isla.

Härte	9.4 °fH
Nitrat	3.4 mg/L

Das Schlueiner Trinkwasser entspricht den hohen hygienischen, mikrobiologischen und chemischen Anforderungen an Trinkwasser.

Weitere Auskünfte zur Wasserqualität:

Gemeinde Schluein
Paul Simonet, Brunnenmeister
Via Veglia 11
7151 Schluein
081/925 36 04